

**Marian Brown St. Onge**  
**19 Centre Street #6**  
**Cambridge, Massachusetts 02139**  
**617 354-3335 stonge@bc.edu**

### **Education**

1984 Ph.D. French Literature, Boston College  
1975 M.A. French Literature, Boston College  
1966 B.A. European History and French, University of Colorado  
1966 University of Bordeaux, France (senior year)

### **Positions Held**

1991-2006 Founding Director, Center for International Partnerships and Programs, Boston College  
2002-2006 Professor, Senior Capstone Program, Boston College  
1988-1991 Asst. Professor, Department of Romance Languages and Literatures, Boston College  
1987-1988 Director, Women's Studies Program, Boston College  
1980-1984 Co-Director, *Henshaw/Twain*: Boston Area Authors Lecture Agency  
1976-1988 Lecturer, Department of Romance Languages and Literatures, Boston College  
1966-1968 Fashion Advertising Executive, *The Observer* (newspaper), London

### **Professional Activities**

2010-2019 Member, International Biographers Association/Boston area group  
2004-2011 Representative, Emily's List, Majority Council  
2004-2006 Research Chair, Atlantic Coast Conference (ACC) International Academic Committee  
1994-2006 Research Chair/Executive Committee, Association of International Ed Administrators  
1986-2006 Member, Board of Directors, Boston/Strasbourg Sister Cities Association, Australia/New Zealand Chamber of Commerce, Boston/Hangzhou Friendship Committee  
1986-1987 President, Massachusetts Foreign Language Association  
1984-2006 Oral Proficiency Tester, American Council on the Teaching of Foreign Languages  
1983-1985 Consultant, Ford Foundation Project, Strengthening the Humanities/ Foreign Languages  
1982-1987 Executive Board Member, Boston Committee on Women in Public Policy

### **Fellowships and Awards**

2019-2016 Boston College Retired Faculty Research Awards  
2009 Norman Mailer Foundation Biography Fellowship  
2006 Distinguished Michael Dukakis Visiting Professor in International Affairs, American College of Thessaloniki, Greece  
1996 White House Honoree, Bosnian Libraries Restoration Project  
1994 Election to Pi Delta Phi, National French Honor Society  
1993 Fulbright Fellowship Award: US/German International Education Administrators  
1991 Sister Cities International Award for Best International Program  
1988 Strasbourg University Award for Contribution to International Understanding  
1984 French-American Chamber of Commerce Study Award  
1981 American Association Teachers of French Faculty Grant for Study/Research in France.  
1980 National Endowment for the Humanities Seminar Grant/*French Intellectual Life Post-1968*  
1979 Boston College Student Newspaper Commendation: *14 Outstanding Professors*

## **Marian Brown St. Onge: Publications: articles/translation/book reviews/book/video production/poems**

### **Articles**

- 2011 *The French Connection*, Letter to the Editor, in *The New Yorker* (4.28.11)  
2010 *Twin Friendship Quilts from 1846: The Story of My Great-grandmother*, Emily Clark Brown, in *Quilting Quarterly* (summer 2010)  
2001 *Tragic Optimism in the Balkans: A Poet's View of the Recent War Years*, in *The International Journal of Politics, Culture and Society* (Winter 2001, 361-377)  
2000 *Boston College's International Focus*, in *International Higher Education*.  
1999 *Reclaimed Hours: Encounters with a rare manuscript*, in *Boston College Magazine* (summer)  
1989 *Françoise Sagan: An Interpretative Biography*, in *Dictionary of Literary Biography* (Chicago, Gale Research, 238-245)  
1986 *International Partnerships: The Boston/Strasbourg Business Internship Exchange*, in *French Business and Trade* (University of Illinois)

### **Translation**

- 1986 *Access to Writing: Ritual of the Written Word*, by Nicole Brossard (Translation with Monique Fol) in *TRIVIA: Journal of Ideas* (Issue 8)

### **Book reviews**

- 1988 *Benoît ou les contemporains obscurs*, in *The French Review* (October, 203-204)  
1987 *Le voyage en Afrique de Lara Simpson*, in *The French Review* (March, 560-561)  
1986 *Zut, on a encore oublié Madame Freud*, in *The French Review* (May, 1005-1006)

### **Book**

- 1976 *Try Glasgow: A Living Guide to the City*, with Susan Hight, Glasgow, Heatherbank Press.

### **Video Production**

- 2005-2006 *Aliens, Strangers and Monsters* (project initiator and manager in an interactive international post-graduate program directed and presented by BC Philosophy Professor, Richard Kearney).

### **Poems**

- 2019-2020 Eight new poems in *Elusions*, *The Awakenings Review*, *Poetry Leaves* and *Evening Street Review*.  
2018 *Shoo Fly* in *The Mom Egg*, YBK Publishers, NY.  
2014 *Tim Dickey's Nails* June poem of the month in [poems@oldfrogpond.com](mailto:poems@oldfrogpond.com).  
2014 *Early Spring Evening on the Deck in Truro* in *Voices from the Porch*, Evening Street Press.  
2013 *All Those Kisses* in [imitationfruit.com](http://imitationfruit.com).  
2012 *Sing to the one who can't: on a line from Basho* in *Rockhurst Review*, Spring 2012.  
2011 *Daddy's Blue Buick Dreamer* and *Leaving Sarajevo* in *Memory Anthology*, Monadnock Press, NH.  
2011 *They belong together* in [marcopoloquarterly@gmail.com](mailto:marcopoloquarterly@gmail.com)  
2011 *Paris Ghazal* in *The Ghazal Page*/[www.ghazalpage.net](http://www.ghazalpage.net)  
2011 *Medusa and The Limits of Steadfastness* in *Evening Street Review*.  
2010 *Who are you?* in *Leveler* ([www.levelerpoetry.com](http://www.levelerpoetry.com))  
2010 *A Nymph for Bruna*, in *Child of my Child: Poems & Stories for Grandparents* (G-Cle/Woodstock, NY)  
2009 *Goat Girls*, in *Christmas Stories* (July Literary Press, Buffalo, NY)  
2009 *Truth and Lies* in *Mamapalooza*, YBK Publishers, NY 2009  
2009 *Sappho Sings the Blues*, in *Melusine* ([www.melusine.org](http://www.melusine.org))  
2009 *Waiting for the Barbarians, In this Hunter's Room, After the Fall from the Second Coming, Too late except for a baby*, in *New Smoke: An Anthology of Poetry inspired by Neo Rauch* (NY, Off the Park Press) (see review of my work on the blog/Stalactite Chandelier)  
2008 *Occam's Razor* in *The Mom Egg*, YBK Publishers, NY.  
2008 *Leaving Sarajevo* in *Raving Dove* ([www.ravingdove.com](http://www.ravingdove.com))  
2006 *Swing Low* and *Medusa* in *Laughing Medusa*, in *Boston College Women's Studies Journal*.